

**ဓမ္မခန္ဓာ (၂၃) ယုံကြည်သူများ**  
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းပေးမှု အမှတ်စဉ်- ၇၄။ သုတ်ဒေသနာ- ၁၁၈ ပါ။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့် -၁-

၁။	قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾	ယုံကြည်သူများသည် မုချ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်ရမည်ပင်။
၂။ ★ ၂၃	الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾	သူတို့၏ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်၌* ကျိုးကျိုးငဲ့ငဲ့ ရှိသောသူများ-
၃။	وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾	ပွစိပွစိပြောဆိုခြင်းအား တောင်ကန့်ထားသူများ-
၄။	وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾	သန့်ရှင်းဖြူစင်ရန် စီမံကြသောသူများ-
၅။	وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾	သူတို့သည် သူတို့၏ အရှက်အင်္ဂါကို စောင့်ထိန်းသည်မှာ-
၆။	إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ ۖ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۖ غَيْرُ مُلْمِئِينَ ﴿٦﴾	သူတို့၏ အိမ်ထောင်ဘက်၊ သို့မဟုတ် သူတို့အား အပြစ်တင်မခံရသော သူတို့၏ လက်အောက် ဩဇာခံတို့မှ အပ- ဖြစ်၏။
၇။	فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾	ထိုထက်နောက်ကွယ်ထိ ရှာဖွေသောသူ၊ သူတို့သည် စည်းဖောက်သူများ ဖြစ်၏။
၈။	وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾	သူတို့အား ယုံကြည်စွာအပ်နှံမှုနှင့် သူတို့၏ ပဋိညာဉ်အား ထိန်းကျောင်းသောသူများ ဖြစ်ကြ၏။
၉။ ★ ၂၃	وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾	မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်* စောင့်ထိန်းသော သူများ ဖြစ်ကြ၏။
၁၀။	أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾	သူတို့သည်ကား အမွေစားအမွေခံများပင် ဖြစ်၏။
၁၁။	الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾	မြတ်သော ဘုံ၌ အမွေရစေမည့် သူများ ဖြစ်ကြ၏။ သူတို့သည် ထို၌ ကာလမဲ့ စံစားရလေလတ္တံ့။

၁၂။	<p style="text-align: right;">وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ﴿١٢﴾</p> <p>မုချပင်၊ ငါသည် လူသားအား မြေကို ညှစ်ထုတ်ခြင်းမှ ဖြစ်တည်စေ၏။</p>
၁၃။	<p style="text-align: right;">ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾</p> <p>တဖန် ၎င်းအား အတည်တကျ တည်ထားရာ၌ သုတ်ပိုးရည်တစ်စက်အဖြစ် ငါ စီစဉ်တော်မူ၏။</p>
၁၄။	<p style="text-align: right;">ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَارَكِ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٤﴾</p> <p>တဖန် ငါသည် ၎င်းအား သုတ်ပိုးရည်မှ သွေးမျှင်တန်း ဖြစ်တည်စေ၏။ သွေးမျှင်တန်းမှ အသားတစ် အဖြစ် ငါ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထို အသားတစ်မှ အရိုးများအဖြစ် ငါ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထိုအရိုးများအား အသားအရေဖြင့် ငါ ဆင်ယင်ပေး၏။ တဖန် ၎င်းအား ပေါက်ပွားစေ၍ အခြားသော ဖြစ်တည်ခြင်းကို ဖြစ်စေ၏။ သို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျက်သရေ အပေါင်းနှင့် ပြည့်စုံသောအရှင် အတင့်တယ်ဆုံး ဖြစ်တည်ပေးသော အရှင် ဖြစ်၏။<sup>☆</sup></p>
၁၅။	<p style="text-align: right;">ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾</p> <p>တဖန်၊ ဤ- နောက်ပိုင်းတွင် သင်တို့အတွက် ဧကန်ပင် သေခြင်းတရားသည် ရှိနေ၏။</p>
၁၆။	<p style="text-align: right;">ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾</p> <p>တဖန် ရပ်တည်ရမည့် နေ့ကာလ၌ သူတို့အား နိုးထစေမည်ပင်။</p>
၁၇။	<p style="text-align: right;">وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٧﴾</p> <p>မုချပင် ငါသည် သင်တို့၏ အပေါ်၌ လမ်းကြောင်း ခုနစ်ဆက်ကို ဖြစ်တည်ပေးတော်မူ၏။ ငါသည် ဖြစ်တည်ပေးခြင်း၌ မေ့လျော့ပျောက်ခြင်း မရှိချေ။<sup>၇၃၉</sup></p>
၁၈။	<p style="text-align: right;">وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾</p> <p>ငါသည် ကောင်းကင်ယံမှ ရေကို စည်းချိန်အလျောက် သွန်းချစေ၏။ ထိုနောက် ၎င်းကို မြေ၌ အခြေတည်စေ၏။ ဧကန်ပင် ငါသည် ၎င်းကို ရုပ်သိမ်းရန် စည်းချိန်ချနိုင်၏။</p>
၁၉။ ရေ မြေ	<p style="text-align: right;">فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاحٍ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾</p> <p>ငါသည် သင်တို့အတွက် ၎င်းအားဖြင့် စွဲပလွန် စပျစ် ဥယျာဉ်များကို ပေါက်ပွားစေ၏။ ထိုမှ သင်တို့အဘို့ သစ်သီးဝလံ များစွာကို ဖြစ်စေ၍၊ သင်တို့စားသုံးနိုင်ရန် ဖြစ်၏။</p>
၂၀။ ညောင် တစ်မျိုး	<p style="text-align: right;">وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدَّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْكَالِينِ ﴿٢٠﴾</p> <p>ငါသည် ဆိုင်းနိုင်း တောင်မှ ဗောဓိပင်ကို ပေါက်စေ၏။ ဖြစ်ထွန်းသော ၎င်းမှဆီဖြင့် စားသုံးသူတို့ အရောင်တင်သည် လည်း ရှိ၏။</p>
၂၁။	<p style="text-align: right;">وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾</p> <p>ခွဲကွဲစားမြုံ့ပြန် တိရိစ္ဆာန်များ၌ သင်တို့အတွက် သင်္ချိန်စာ တစ်ရပ်ရှိသည်မှာ သင်တို့ သောက်သုံးဘို့ရာ သူတို့၏ ဝမ်းတွင်းမှ နို့ရည်ကို ပေး၏။ ထို၌ သင်တို့အတွက် အကျိုးကျေးဇူးများစွာ ရှိနေ၏။ ထိုမှ စားသုံးရန်လည်း ရ၏။</p>

(၇၃၉) ဤသုတ်တော်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ကမ္ဘာဂြိုဟ်အပြင် အခြားသော ဂြိုဟ်များ ရှိနေကြောင်းကို အတိအကျဖော်ပြထားပေသည်။ ထိုဂြိုဟ်များသည်လည်း သူတို့၏ ဂြိုဟ်ပတ်လမ်းကြောင်းတွင် သွားလာနေရပေသည်။ ခုနစ်ဆက် ဆိုသည့် အဓိပ္ပာယ်ကို ၂:၂၉၏ အောက်ခြေတွင် ကြည့်ပါ။ ဤဖော်ပြချက်မှာ လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၅၀၀ ကပင် ဖြစ်ပေသည်။

၂၂။	<p style="text-align: right;">وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾</p> <p>သူတို့အပေါ်၌၊ သင်္ဘောများပေါ်၌၊ သင်တို့ ဝန်တင်နိုင်ကြ၏။</p>
၂၃။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾</p> <p>မုချပင် ငါသည် နူးဟ်အား သူ့လူမျိုးထံသို့ စေစားလျက် “အို ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်ကြလော့၊ သင်တို့အဘို့ အရှင်မှ အပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ၊ သင်တို့ စည်းစောင့်ကြမည် မဟုတ်လော့”ဟု ဟောစေ၏။</p>
၂၄။	<p style="text-align: center;">فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأُولَىٰ ﴿٢٤﴾</p> <p>သူ့လူမျိုးထံမှ အကြံပေး ဖုံးကွယ်သောသူများက ပြောကြသည်မှာ “ဤသူသည် သင်တို့ကဲ့သို့ လူပုဂ္ဂိုလ်သာလျှင် ဖြစ်ချေ၏။ သူသည် သင်တို့ အပေါ်၌ အဖြေပေးနိုင်သူ ဖြစ်လို၏။ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်မှီခွဲလျှင် အရှင်သည် နိမိတ်ဆောင်တစ်ပါးကို တာဝန်ချပေးနိုင်၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ရှေးယခင် ဘဘိုးစဉ်ဆက် ဤသို့ မကြားနာခဲ့ဘူးချေ။</p>
၂၅။	<p style="text-align: center;">إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فْتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾</p> <p>ဧကန်၊ ထိုသူသည် ရူးသွပ်နေသူ လူသား မျှသာ ဖြစ်၏။ သူ့အား အချိန်ပေး စောင့်ကြည့်ကြလော့”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၂၆။	<p style="text-align: center;">قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَدَّبُونِ ﴿٢٦﴾</p> <p>သူက “အို ကံကြမ္မာရှင်၊ သူတို့၏ ငြင်းဆန်မှုမှ တပည့်တော်အား ကူညီတော်မူပါ”ဟု ဆုပန်၏။</p>
၂၇။	<p style="text-align: center;">فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا فِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾</p> <p>ငါက သူ့ထံသို့ အာရုံဖြစ်စေသည်မှာ “ငါ အာရုံဖြစ်စေသည့် အတိုင်း ငါ့ မျက်လုံးရှေ့၌ သင်္ဘောကို တည်ဆောက်လော့၊ ငါ၏ ညွှန်ကြားချက် ရောက်လာ၍ တောင်ကြားမှ ရေများ ပွက်လောရိုက်လာသည့်တိုင်၊ အစုဖွဲ့ နှစ်ခုစီမှနှင့် ငါ ကြိုတင်သတ်မှတ် ပြောပြီးသူမှ အပ သင့်ဝိုင်းတော်သားများကို ထိုအထဲသို့ ဝင်စေလော့၊ မိုက်ကြေးခွဲသောသူများ အတွက် မလျှောက်တင်နှင့်၊ သူတို့အား နစ်မြုပ်စေလတ္တံ့။”<sup>☆</sup></p>
၂၈။	<p style="text-align: center;">فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾</p> <p>သို့ဖြင့် သင့်အား ပုံစံကျစေပြီးသောအခါ၊ သင်၊ သင်နှင့်အတူ သင်္ဘောပေါ်၌ ပါလာသောသူတို့အား “ရည်သန်စူးစိုက်မှု အပေါင်းသည် တပည့်တော်တို့အား မိုက်ကြေးခွဲသည့် လူမျိုးမှ လွတ်မြောက်စေသည့် ပရမတ်ဘုရားရှင် အတွက်သာ ဖြစ်၏”ဟု ရင့်ကျူးစေလော့။</p>
၂၉။	<p style="text-align: center;">وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾</p> <p>“အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်အား ကျက်သရေရှိရှိ သွန်းဖြိုးသောမြေသို့ ချမှတ်ပေးတော်မူပါ၊ အရှင်သည် အကောင်းဆုံး ချမှတ်ပေးသော အရှင်ဖြစ်ပါ၏။”ဟု ဆုတောင်းလော့။</p>
၃၀။	<p style="text-align: center;">إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ဤ၌ နိမိတ်လက္ခဏာ တစ်ရပ်ရှိနေ၏။ ဧကန်ပင် ငါသည် စုံစမ်းစစ်ဆေးနေတော်မူ၏။</p>
၃၁။	<p style="text-align: center;">ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٣١﴾</p> <p>တဖန်၊ သူတို့၏နောက်၌ ငါသည် နောက် မျိုးဆက်ကို ပေါက်ပွားစေတော်မူ၏။</p>

၃၂။	<p>فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾</p> <p>ငါသည် သူတို့ထဲမှပင် သူတို့အတွက် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ကို စေစားတော်မူ၍၊ “ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်ကြလော့၊ သင်တို့အတွက် အရှင်မှ အပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိ၊ သင်တို့ စည်းစောင့်ကြမည် မဟုတ်လော့၊” ဟု ဟောစေ၏။</p>
၃၃။	<p>وَقَالَ الْمَلَأُ مِنَ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيمَانِ الْآخِرَةِ وَأُتِرْنَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٣﴾</p> <p>သူ့လူမျိုးမှ ဖုံးကွယ်၍ နောင်ဘဝအား ဆိုတွေ့ရမည်ကို ငြင်းဆန်ကြလျက်၊ ငါအရှင်က လောကီဘဝ၌ စည်းစိမ်ယစ်နေသော အကြံပေးများက ပြောကြ သည်မှာ—“ဤသူသည် သင်တို့ကဲ့သို့ လူပုဂ္ဂိုလ်မျှသာ ဖြစ်၏။ သင်တို့စားသုံးသည်ကို သူစားသုံး၏။ သင်တို့ သောက် သကဲ့သို့ သူသောက်၏။—</p>
၃၄။	<p>وَلَنْ أَعْطِيَكُمْ بِبَشَرٍ مِثْلِكُمْ إِذَا لَخَّاسِرُونَ ﴿٣٤﴾</p> <p>သင်တို့ကဲ့သို့သော လူပုဂ္ဂိုလ်အား သင်တို့ နှာခံကြလျှင်၊ သင်တို့သည် ဆုံးရှုံးရသူများသာ ဖြစ်မည်တည်း။</p>
၃၅။	<p>أَيُعِدُّكُمْ أَ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْكُمْ مُخْرَجُونَ ﴿٣٥﴾</p> <p>ထိုသူက သင်တို့သည် သေပြီးသောအခါ မြေမှုန့်များ အရိုးများ ဖြစ်ပြီးမှ သင်တို့အား ပြန်လည် ထုတ်ယူခြင်းခံရမည် ဟု ကတိပေးသလော့၊</p>
၃၆။	<p>هِيَ هَاتِ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾</p> <p>ဝေးလေစွ၊ သူ့ ကတိမှာ ဖြစ်နိုင်ရန် ဝေးလေစွ၊</p>
၃၇။	<p>إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤလောကီ၌ ရှင်ရမည်သာ ဖြစ်၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် သေရမည်၊ ရှင်ရမည်သာ ရှိ၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် နိုးထရမည် မဟုတ်ချေ။—</p>
၃၈။	<p>إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾</p> <p>သူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လိမ်ညာ လုပ်ကြံဖန်တီးသော လူသာ ဖြစ်၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် သူ့အား မယုံကြည်နိုင်ပေ၊” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၃၉။	<p>قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٣٩﴾</p> <p>သူက “အို ကံကြမ္မာရှင်၊ သူတို့ ငြင်းဆန်မှုပေါ်၌ တပည့်တော်အား ကူညီတော်မူပါ။” ဟု ဆုတောင်းသော်။</p>
၄၀။	<p>قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٤٠﴾</p> <p>အရှင်က “ခဏတာမျှသာ—ထို့နောက် သူတို့သည် ယူကြံ့မရဖြစ်သွားရလတ္တံ့၊” ဟု မိန့်ဆို၏။</p>
၄၁။	<p>فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَا لَهُمْ غَنَاءً فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾</p> <p>အသံလှိုင်းကြီးဖြင့် သူတို့အား အမှန်အကန် အရေးယူ၏။ သူတို့အား အမှိုက်သရိုက် အဖြစ် စီစဉ်လိုက်၏။ သို့ဖြင့် မိုက်ကြေးခွဲသော လူမျိုးအား နောက်ကျကျန်ရစ်စေ၏။</p>
၄၂။	<p>ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿٤٢﴾</p> <p>တဖန်၊ သူတို့၏နောက် နောက် မျိုးဆက်သစ်ကို ပေါက်ပွားစေ၏။</p>
၄၃။	<p>مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٣﴾</p>

	မည်သည့် အသိုင်းအဝိုင်းသည်မှ သတ်မှတ်ကာလအား ရှေ့တိုး၍မရ၊ နောက်ဆုတ်၍လည်း မရချေ။
၄၄။	<p>ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلًّا مَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَا لَهُمْ آخِذًا لِقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾</p> <p>တဖန် ငါသည် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များကို ဆင့်ကာ စေစားတော်မူ၏။ အသိုင်းအဝိုင်း ကိုယ်စီထံသို့ ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ် ပါး ရောက်လာစေလျှင်၊ သူ့အား ငြင်းဆန်ကြ၏။ သို့ဖြစ်၍ ငါသည် သူတို့မှ အချို့ကို အချို့အား လိုက်ပါစေ၍၊ သူတို့ အတွက် ဆင့်ပြန်ချက်များ စီစဉ်တော်မူ၏။ ယုံကြည်ခြင်း မရှိသော လူမျိုးအား နောက်ကျကျန်ရစ်စေ၏။</p>
၄၅။	<p>ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾</p> <p>တဖန် မူဆာနှင့် သူ့အစ်ကို ဟာရုန်အား ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများ၊ ရှင်းလင်းသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များဖြင့် စေစားသည်မှာ-</p>
၄၆။	<p>إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾</p> <p>ဖာရိုးနှင့် သူ့အကြံပေးတို့ ထံသို့ ဖြစ်၏။ သူတို့သည် မောက်မာကြ၏။ ကိန်းကြီးခန်းကြီး လူမျိုးဖြစ်၏။</p>
၄၇။	<p>فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ ﴿٤٧﴾</p> <p>သို့ဖြင့် သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့ ကဲ့သို့ လူပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦးကို ယုံကြည်ရမည်လော၊ သူတို့၏ လူမျိုးမှာ ကျွန်ုပ်တို့၏ အခိုင်း အစေများဖြစ်၏။” ဟု ဆိုကြ၍၊</p>
၄၈။	<p>فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٤٨﴾</p> <p>သူတို့နှစ်ဦးအား ငြင်းဆန်ကြသောကြောင့်၊ တိမ်ကောပျက်စီးရသူတို့မှ ဖြစ်သွားရတော့၏။</p>
၄၉။	<p>وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾</p> <p>မုရ၊ ငါသည် သူတို့အား လမ်းညွှန်ရစေအံ့ငှာ မူဆာအား ကျမ်းတော်ကို ချီးမြှင့်ခဲ့၏။</p>
၅၀။	<p>وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾</p> <p>ငါသည် မာရီ၏သားနှင့် သူ့မိခင်အား နိမိတ်လက္ခဏာ အဖြစ် စီစဉ်တော်မူ၏။ ငါသည် သူတို့အား စိမ့်စမ်းများနှင့် ဖို့မြေ တည်ရှိရာသို့ ခိုလှုံစေ၏။</p>
၅၁။	<p>يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾</p> <p>အို ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၊ စင်ကြယ်ရာများမှ စားသုံးလော့၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကို ကျင့်ကြံလော့၊ ငါအရှင်သည် ကျင့်ကြံ လေသမျှကို သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၅၂။	<p>وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾</p> <p>ဧကန်ပင်၊ ဤ သင့် အသိုင်းအဝိုင်းသည် တစ်ခုတည်းသော အသိုင်းအဝိုင်း ဖြစ်၏။ ငါသည် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ် ၏။ သို့ဖြစ်၍ ငါ့ကိုသာလျှင် စည်းစောင့်ကြကုန်လော့။</p>
၅၃။ ☆ ၁၇:၅၅	<p>فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾</p> <p>သို့သော် သူတို့ချင်းကြား ဖြတ်တောက်ကြကာ ကျမ်းခွဲများကို* ညွှန်ကြားကြလျက်၊ အင်အားစုတိုင်းသည် သူတို့၌ ရှိရာဖြင့် ဝမ်းသာနေကြ၏။</p>
၅၄။	<p>فَذَرَهُمْ فِي عَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား ကတုန်ကယင်ဖြစ်ရသည့် ကာလတစ်ခု၌ ချန်ထားခဲ့လော့။</p>

၅၅။	<p>﴿أَيْحْسَبُونَ أَنَّكُمْ نُؤْتُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَمَبِينٍ﴾          သူတို့ စိတ်ကူးယဉ်နေကြသလော- သူတို့အား တိုးပွားစေသည့် ဥစ္စာပစ္စည်း သားသမီးများဖြင့်-</p>
၅၆။	<p>﴿نَسَارِعْ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ﴾          သူတို့၏ ကောင်းကျိုးကို အစောတလျှင် ငါ ဆောင်ရွက်မည်ဟု။ အမှန်မှာ သူတို့ သတိမမူနိုင်ကြချေ။</p>
၅၇။	<p>﴿إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَةِ رَبِّهِمْ مَشْفُقُونَ﴾          ကေနပ်ပင် ကြောက်ရွံ့တတ်သော သူများမှ ကံကြမ္မာရှင်အား ကြောက်ရွံ့ရိုကျိုးသူများ-</p>
၅၈။	<p>﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ﴾          သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ သုတ်ဒေသနာများကို ယုံကြည်သော သူများ၊</p>
၅၉။	<p>﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ﴾          သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ရောပြွန်းကိုးကွယ်ခြင်း မပြုသောသူများ၊</p>
၆၀။	<p>﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ﴾          သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်ထံသို့ ဦးလှည့်ပြန်ရမည့်အတွက် နှလုံးသည်းပွတ် တုန်လှုပ်လျက်၊ သူတို့အား ပေးထားသည်မှ ပေးကမ်းဒါနပြုသောသူများ၊</p>
၆၁။	<p>﴿أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ﴾          ထိုသူများသည် ကောင်းမှု၌ အလျင်လိုကြလျက်၊ သူတို့သည် လက်ဦးသူတို့ ဖြစ်၏။</p>
၆၂။	<p>﴿وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾          ငါက မနိုင်ဝန်ကို ထမ်းစေသော ဉာဉ်ဟူ၍ မရှိ၊ ငါ့ထံတော်၌ သစ္စာတရားကို စကားပြောသော လောကဓမ္မ ရှိ၏။ သူတို့အား အဝီဇွာသင့်စေခြင်း မရှိချေ။</p>
၆၃။ ကျမ်း တော်	<p>﴿بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ﴾          အမှန်မှာ သူတို့၏ နှလုံးသားသည် ဤမှဝေးလျက် ကတုန်ကယင်ဖြစ်နေကြ၏။ ဤအတိုင်း ကျင့်ကြံရမည် မလွဲ၍ ကျင့်ကြံအားထုတ်နေသူများ-</p>
၆၄။	<p>﴿حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ﴾          စည်းမိမိယစ်နေသောသူများအား ဝင့်ကြေးဒဏ်ဖြင့် အရေးယူသည့်တိုင် ဖြစ်၏။ ထိုအခါတွင်မှ သူတို့ အသနားခံကြ၏။</p>
၆၅။	<p>﴿لَا تَجَازُوا النَّيُّومَ إِنِّكُمْ مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ﴾          ယနေ့ကာလတွင်မှ အသနားမခံကြလင့်၊ ငါ့ထံတွင် အကူအညီ မရှိချေ။<sup>၇၆၀</sup></p>

(၇၆၀) ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လောကနိယာမအား ပြဋ္ဌာန်းထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။ မီးသည် ပူမည်၊ ရေခဲသည် အေးမည်၊ ဤသည် ပြဋ္ဌာန်းပြီး လောကနိယာမ ဖြစ်သည်။ ကျမ်းတော်က မီးသည် ပူ၏ ရေခဲသည် အေး၏ ဟု သတိပေးကျမ်းတော် ဖြစ်သည်။ သတိပေးထားပါလျက် မီးကို ထိသူ မှာ အပူဒဏ်ကို ခံရမည်မှာ ဓမ္မတာပင်။ ခံရသော ဒဏ်အား ကုစားသည်မှာလည်း ကာလဖြင့် ဖြစ်သည်။ အရှင်သည် မိမိ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ကမောက်ကမ ပြောင်းလဲခြင်း မရှိချေ။ (၃၀:၃၀) ထို့အတွက် အရှင်အား ကရုဏာရှင် မဟုတ်ဟု မစွပ်စွဲအပ်ပေ။ လောကနိယာမများကို သေချာစွာ လေ့လာသင့်ပေသည်။ အပြစ်ကောင် ဘက်မှကြည့်လျှင် သူ့ဒေါသနှင့်သူ အပြစ်တင်နိုင်သော်လည်း လောက တစ်ခုလုံးအတွက် ပြဋ္ဌာန်းသော နိယာမကို တစ်ဦးတစ်ယောက် အတွက် ပြောင်းလဲပေးခြင်း မရှိ ဆိုသည်ကပင် လောက၏ ကရုဏာရှင်ပင် ဖြစ်ပေသည်။

၆၆။	<p style="text-align: center;">﴿ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰٰٓ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِبُونَ ﴾</p> <p>ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို သင်တို့အား ရွတ်ပြပေးပြီး သို့သော် သင်တို့သည် သင်တို့၏ နိဂုံးသို့ လှည့်ပြေးလေ့ရှိကြ၏။</p>
၆၇။ ကုန်း တော်	<p style="text-align: center;">﴿ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ﴾</p> <p>မောက်မာမာန်တက်နေကြ၏။ ၎င်းအား ခွဲခွာလျက် မောဟအမှောင်နစ်နေကြ၏။ ၇၆၀</p>
၆၈။	<p style="text-align: center;">﴿ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأُولِينَ ﴾</p> <p>ဓမ္မတော်အား အရင်းအမြစ်မစစ်ကြကုန်သလော၊ သို့တည်းမဟုတ် ရှေးယခင်က သူတို့၏ ဘဘိုးတို့အား မပေးအပ်ခဲ့သည်ကို သူတို့ထံသို့ ရောက်လာစေသလော။</p>
၆၉။	<p style="text-align: center;">﴿ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴾</p> <p>သူတို့၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား အသိအမှတ်မပြုကြသလော၊ သို့တည်းမဟုတ် သူ့အား သူစိမ်းဆန်နေကြသလော။</p>
၇၀။	<p style="text-align: center;">﴿ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمُ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴾</p> <p>သို့တည်းမဟုတ် သူ့အား ရူးသွပ်နေသူဟု ဆိုကြသလော၊ အမှန်မှာ သူသည် သူတို့ထံသို့ သစ္စာတရားကို ရောက်လာစေ၏။ သူတို့မှ အများစုကြီးသည် သစ္စာတရားကို မုန်းတီးကြကုန်၏။</p>
၇၁။	<p style="text-align: center;">﴿ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنِ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴾</p> <p>အကယ်၍သာ သစ္စာတရားတော်သည် သူတို့၏ လိုဘများကို လိုက်နာလျှင်၊ မိုးများ၊ မြေနှင့် ထိုအကြားရှိ အရာများသည် အဖျက်ခံရပြီးဖြစ်လတ္တံ့၊ အမှန်မှာ ငါသည် သူတို့အား သတိပေးတရားကို ပေးအပ်ခဲ့ပြီ၊ သို့ဖြင့် သူတို့သည် ထိုသတိပေးတရားတော်အား ဘောင်ကန့်ထားသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၇၂။	<p style="text-align: center;">﴿ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴾</p> <p>သို့တည်းမဟုတ် သင်သည် သူတို့ထံမှ ထုတ်ပေးရန် တောင်းခံသလော။ သင့်ကံကြမ္မာရှင်မှ ထုတ်ပေးခြင်းသည် အကောင်းဆုံး ဖြစ်သလော။ အရှင်သည် အကောင်းဆုံး ရိက္ခာထောက်သော အရှင်ဖြစ်၏။</p>
၇၃။	<p style="text-align: center;">﴿ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾</p> <p>ဧကန်ပင် သင်သည် သူတို့အား မြဲမြံတည်တံ့သော လမ်းစဉ်သို့ ဖိတ်ခေါ်နေ၏။</p>
၇၄။	<p style="text-align: center;">﴿ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ ﴾</p> <p>နောင်ဘဝအား မယုံကြည်သော သူတို့သည်ကား လမ်းစဉ်မှန်မှ ထွက်သွားကြကုန်၏။</p>
၇၅။	<p style="text-align: center;">﴿ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾</p> <p>ငါသည် သူတို့အား ကရုဏာသက်ကြားသော်လည်း၊ သူတို့အား ရှိနေသော ဆိုးကျိုးမှ ဖယ်ပေးသော်လည်း၊ သူတို့သည် မျက်ကန်းတောတိုးဘဝဖြင့် စည်းဖျက်မှုထဲ၌ တိုးဝင်နေကြ၏။</p>
၇၆။	<p style="text-align: center;">﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَاَهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴾</p> <p>သူတို့အား ဝင့်ကြေးဒဏ်ဖြင့် မုချ အရေးယူတော်မူပြီ၊ သို့သော် သူတို့သည် သူတို့ကံကြမ္မာရှင်အား အရှုံးမပေးကြ နှိမ့်ချခြင်း မရှိကြသည်မှာ-</p>

(၇၄၁) ဤမှ မောဟ အမှောင် ဆိုသည်မှာ ရှိရင်းစွဲ ဆရာစဉ်ဝါဒ မိရိုးဖလာ မောဟအမှောင်ကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်သည်။

၇၇။	<p>حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذْ هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٧﴾</p> <p>သူတို့အတွက် ပြင်းထန်သော ဝင့်ကြေးဒုက္ခ တံခါးကို ငါ ဖွင့်သည့်တိုင် ဖြစ်၏။ ထိုအခါ၊ ၎င်း၌ တွေဝေနေရလတ္တံ့။</p>
၇၈။	<p>وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့အတွက် အကြား အမြင် စိတ်နှလုံးများကို ဖွဲ့ထွားစေ၏။ အနည်းစုသည်သာ ကျေးဇူးတရားကို သိတတ်၏။ ၇၉၂</p>
၇၉။	<p>وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့အား မြေကမ္ဘာ၌ ပွားများစေသော အရှင် ဖြစ်၏။ ထို့နောက် အရှင်ထံသို့သာ စုစည်းခံရလတ္တံ့။</p>
၈၀။	<p>وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾</p> <p>အရှင်သည် နိစ္စ အနိစ္စကို ဖြစ်စေသောအရှင် ဖြစ်၏။ ညနှင့်နေ့ကို အလှည့်ကျဖြစ်စေ၏။ အတွေးအခေါ် မရှိကြသလော။</p>
၈၁။	<p>بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿٨١﴾</p> <p>အမှန်မှာ- သူတို့သည် ရှေးဦးလူတို့ ပြောဆိုသကဲ့သို့သာ ပြောဆိုကြကုန်၏။</p>
၈၂။	<p>قَالُوا أَنْذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْنَا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٨٢﴾</p> <p>သူတို့ ပြောကြသည်မှာ “ကျွန်ုပ်တို့သည် သေပြီးသောအခါ၊ မြေမှုန့်နှင့် အရိုးများ ဖြစ်ပြီးနောက်၊ ကျွန်ုပ်တို့အား နိုးထစေဦးမည်လော-</p>
၈၃။	<p>لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾</p> <p>ကျွန်ုပ်တို့နှင့် ဘဘိုးတို့အား ပေးသောကတိသည် ရှေးအလျှင်သူများ အတိုင်း ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ဤသည်မှာ ရှေးသရော အခါက ဒဏ္ဍာရီများသာတည်း၊”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၈၄။	<p>قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾</p> <p>“သင်တို့ သိကြလျှင်၊ မဟာပထဝီမြေနှင့် ထို၌ရှိရာကို မည်သူပိုင်စိုးသနည်း၊”ဟု မေးလော့။</p>
၈၅။	<p>سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏၊”ဟု ပြောကြလိမ့်မည်။ “သို့ဖြစ်လျှင် ဆင်ခြင်သတိ ရှိကြမည်လော၊”ဟု မေးလော့။</p>
၈၆။	<p>قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾</p> <p>“အာကာ ခုနစ်ဆက်၏* ကံကြမ္မာရှင်၊ မဟာမဟာထပ်ဆင့်ကွပ်ကဲမှု၏ ကံကြမ္မာရှင်သည် မည်သူနည်း၊”ဟု မေးလော့။</p>
၈၇။	<p>سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾</p>

(၇၉၂) ဆရာတော် အချို့က နား၊ မျက်လုံး၊ နှလုံးများကို ဖန်ဆင်းပေး၏ ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ဤသုတ်တော်၌ ဖန်ဆင်းခြင်း၊ ဖြစ်တည်ပေးခြင်း ဟု အနက်ကိုပေးသည် ခလဘက် ကို သုံးထားခြင်း မဟုတ်ပေ။ ဖွံ့ဖြိုးကြီးထွားခြင်း၊ (အပင်များ) ပေါက်ရောက်ခြင်းကို သုံးသည့် အနိရှာဒ် ကို သုံးခြင်း ဖြစ်၍၊ ဤဘာသာပြန်၌ ဖွံ့ထွားစေသည် ဟု ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။ လူသားသည် ဉာဏ်စဉ် ကို ရရှိသည်။ ၃၂၊ ၉။ ထို့ကြောင့် အခြားသော သတ္တဝါများထက် ပို၍ ထူးခြားသော ဂုဏ်ထူး ဝိသေသ ပိုင်ရှင် ဖြစ်သည်။ သို့သော် ထိုသို့ မိမိပိုင်ဆိုင်သော ဉာဏ်စဉ် ကို အသုံး မပြုက နားရှိလျက် ကြားနာနိုင်စွမ်းမရှိ၊ မျက်လုံးရှိလျက် ရှုမြင်နိုင်စွမ်း မရှိ၊ နှလုံးသားရှိလျက် ခံစားနားလည်မှု မရှိသော တိရစ္ဆာန် ကဲ့သို့သာ ဖြစ်၏။ ဟု ကျမ်းတော်၏ ဂုးဘဂ္ဂ တွင် အတိအကျ ဆိုထားပေသည်။ တနည်းအားဖြင့် ထိုသို့သော လူသားများသည် နှာဖုံးကြိုး ထိုးခံထားရသည့် လူသားသာ ဖြစ်ပေသည်။ ကျမ်းတော်သည် လူသားအား ထိုဘဝမှ လွတ်မြောက်စေရန် အမြဲလမ်းပြ သွန်သင်လျက် ရှိပေသည်။



	“ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ပင်”ဟု ပြောကြားလတ္တံ့။ “သို့ဖြစ်လျှင် စည်းမစောင့်ကြသလော”ဟု မေးလော့။
၈၈။	<p>قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾</p> <p>“သင်တို့ သိကြလျှင်၊ သဗ္ဗလုံးစုံ၏ အပေါ်၌ အစိုးရခြင်းသည် မည်သူ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်၌ ရှိသနည်း၊ အရှင်သည် ကာကွယ်ပေး၏။ ကာကွယ်ပေးခံ မဟုတ်ချေ”ဟု ဆိုလော့။</p>
၈၉။	<p>سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌”ဟု ပြောကြားလတ္တံ့။ “သို့ဖြစ်က မည်သို့ မှိုင်းမိခံနေကြသနည်း၊”ဟု ဆိုလော့။</p>
၉၀။	<p>بَلْ أَتَيْنَاهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩٠﴾</p> <p>အမှန်မှာ ငါသည် သူတို့အား ပရမတ္ထသစ္စာကို ချီးမြှင့်ခဲ့ပြီ။ သူတို့သည်ကား မုသာဝါဒီများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၉၁။	<p>مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩١﴾</p> <p>★ ၂:၁၁၆</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုယ်ပွား ယူထားခြင်း မရှိပြီ။★ အရှင်နှင့်အတူ အခြား ဘုရားဟု မရှိချေ။ ရှိခဲ့လျှင် ထိုဘုရား ကိုယ်စီသည် မိမိ ဖြစ်တည်ပေးသော အရာများကို ရုပ်သိမ်းနိုင်လတ္တံ့။ သို့မဟုတ် အချို့သည် အချို့ထက် အထွဋ်အထိပ် ဖြစ်လတ္တံ့။ ဦးထိပ်ထားအပ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ၎င်းတို့ တင်ပြသည်များနှင့် ကင်းသန့်ပေ၏။</p>
၉၂။	<p>عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾</p> <p>စက္ခုလွန်၊ မျက်မှောက်ကို သိနေသော အရှင်၊ အထွဋ်အထိပ်ဖြစ်တော်မူသော အရှင်။ ရောပြွန်းကိုးကွယ်ရာများမှ ကင်းသန့်သော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၉၃။	<p>قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾</p> <p>ဆုတောင်းလော့ “အို ကံကြမ္မာရှင်၊ ကတိရှိရာတို့အား တပည့်တော်အား ပြသတော်မူပါ။-</p>
၉၄။	<p>رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾</p> <p>အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်အား မိုက်ကြေးခွဲသော လူမျိုးထဲမှ မစီစဉ်ပါလင့်။”</p>
၉၅။	<p>وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ﴿٩٥﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ငါသည် သူတို့အပေါ် ထားသော ငါ၏ ကတိတော်ကို သင့်အားပြသရန် စည်းချိန်ချမှတ်နိုင်၏။</p>
၉၆။	<p>ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السِّيئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾</p> <p>သူတို့၏ အကုသိုလ်ကို တင့်တင့်တယ်တယ် ခုခံလော့။ ငါအရှင်သည် သူတို့၏ တင်ပြမှုများကို အသိဆုံးဖြစ်၏။</p>
၉၇။	<p>وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴿٩٧﴾</p> <p>☆ ၂:၁၄</p> <p>ဆုတောင်းလော့။ “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်သည် မကောင်းဆိုးဝါးတို့၏★ ဂုဏ်သရေဖျက်ခံခြင်းမှ ကင်းရန် အရှင့် ထံ၌ ခိုလှုံပါ၏။</p>
၉၈။	<p>وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾</p> <p>-အရှင့်ထံ၌ ခိုလှုံပါ၏။ အို ကံကြမ္မာရှင်၊ အချိန်တန်လာသော-</p>
၉၉။	<p>حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾</p> <p>အနိစ္စတရားသည် သူတို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်ထံ ထိရောက်လာသောအခါ။ သူ ဆုတောင်းသည်မှာ “အို ကံကြမ္မာရှင်</p>

	တပည့်တော်အား ဦးလှည့်ပြန်ပို့ပေးပါ-
၁၀၀။	<p>لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾</p> <p>တပည့်တော် ချန်ထားခဲ့သည်များကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ကျင့်ကြံပါမည်”ဟု ဖြစ်၏။ အမှန်မှာ ဤသည် သူ၏အပြော သူ့စကားသာ ဖြစ်၏။ နိုးထရမည့် နေ့ကာလတိုင် ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းစရာများ သူတို့အတွက် ကွယ်ထားလျက်ရှိနေ၏။</p>
၁၀၁။ ☆ ၆၅၇၃ ၁၈၃၉	<p>فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾</p> <p>ပုံစံ သက်ဝင်စေသောအခါ* ထိုနေ့ကာလ၌ သူတို့၏ ကြားတွင် သွေးသားတော်စပ်ခြင်း၊ မေးမြန်းပြောဆိုခြင်းများ မရှိရစေပြီ။</p>
၁၀၂။	<p>فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾</p> <p>ချိန်ခွင်လျှာ အလေးစီးသူ၊ ထိုသူတို့သည် အောင်မြင်ပေါက်မြောက်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၁၀၃။	<p>وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾</p> <p>ချိန်ခွင်လျှာ အလေးပေါ့သောသူ၊ ထိုသူတို့သည် ဆုံးရှုံးရသူများ ဖြစ်ကြ၏။ သူတို့၏ ဉာဉ်စရိုက်အား ငရဲတိုင်း ကာလမဲ့ ခံစားစေမည်ပင်။</p>
၁၀၄။	<p>تَلَفَّحُ وَجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُحُونَ ﴿١٠٤﴾</p> <p>အပူမီးသည် သူတို့၏ မျက်နှာများကို မြိုက်လျက်၊ ထိုသူတို့သည် ထို၌ မဲ့ရှုံးခံစားရတော့၏။</p>
၁၀၅။	<p>أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٠٥﴾</p> <p>သင်တို့ထံသို့ ဝါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို မရွတ်ဖတ်ပြလေသလော၊ သင်တို့သည်ကား ၎င်းကို ငြင်းဆန်လေ့ရှိခဲ့ပြီ။</p>
၁၀၆။	<p>قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٠٦﴾</p> <p>သူတို့က ဆိုကြသည်မှာ “အို ကံကြမ္မာရှင်၊ တပည့်တော်တို့၏ ကံဆိုးခြင်းများက တပည့်တော်တို့အား အနိုင်ယူပါပြီ၊ တပည့်တော်တို့သည်ကား လမ်းလွဲသော လူမျိုး ဖြစ်ပါ၏။</p>
၁၀၇။	<p>رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿١٠٧﴾</p> <p>အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်တို့အား ဤမှ ကယ်ထုတ်တော်မူပါ။ တပည့်တော်တို့ ဆက်လွဲနေရလျှင် အမိုက်ကောင် များ ဖြစ်ရလတ္တံ့”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၁၀၈။	<p>قَالَ اخْسَوْوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونَ ﴿١٠٨﴾</p> <p>အရှင်က “ထို၌ ရှက်ဖွယ်လိလိပင်၊ လျှောက်လွဲချက် မပေးကြနှင့်”ဟု မိန့်ဆို၏။</p>
၁၀၉။	<p>إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٠٩﴾</p> <p>ဝါ၏ အမှုတော်ဆောင်များမှ တစ်ဖွဲ့က ပြောဆိုသည်မှာ “အို ကံကြမ္မာရှင်၊ တပည့်တော်တို့ ယုံကြည်ပါ၏။ ထို့ကြောင့် တပည့်တော်တို့အား လွတ်ငြိမ်းစေ၍၊ ကရုဏာသက်တော်မူပါ။ အရှင်သည် အကောင်းဆုံးသော အကြင်နာရှင် ဖြစ်ပါ၏။”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၁၁၀။ ယုံ ကြည် သူ	<p>فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوَكُمُ بُكْرِيَّكُمْ وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾</p> <p>သို့သော် သင်တို့သည် သူတို့အား ပျက်ရယ်ပြုစရာဟု ယူမှတ်နေခြင်းဖြင့် ဝါအား သတိရရန် သင်တို့က မေ့နေစေ သည်ထိ ဖြစ်ခဲ့၏။ သင်တို့သည် သူတို့မှ ရယ်မောစရာကိုသာရှာလေ့ရှိ၏။</p>

၁၁၁။	<p style="text-align: center;">إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَلَمْ تَكُنْ مِنَ الْفَائِزِينَ ﴿١١٠﴾</p> <p>ငါသည် သူတို့၏ ခန္တီပါရမီအတွက် ဤနေ့၌ အစားပေးတော်မူပြီ။ သူတို့သည် အောင်ပွဲခံသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၁၁၂။	<p style="text-align: center;">قَالَ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١١﴾</p> <p>အရှင်က “မြေကမ္ဘာ၌ သင်တို့ နှစ် အရေအတွက် မည်မျှ နေခဲ့သနည်း၊” ဟု ဆိုသော်-</p>
၁၁၃။	<p style="text-align: center;">قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِيْنَ ﴿١١٢﴾</p> <p>သူတို့က “တပည့်တော်တို့သည် တစ်ရက်၊ သို့မဟုတ် တစ်ရက်၏ အချို့ နေခဲ့၏။ တွက်ချက်ထားသူတို့အား မေးတော်မူပါ။” ဟု တင်လျှောက်ကြ၏။</p>
၁၁၄။	<p style="text-align: center;">قَالَ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٣﴾</p> <p>အရှင်က “သင်တို့သည် ခေတ္တမျှသာ နေခဲ့ရ၏။ သင်တို့ သိကြပါလေစ။” ဟု ဆို၏။</p>
၁၁၅။	<p style="text-align: center;">أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٤﴾</p> <p>“သင်တို့အား ငါက အဓိပ္ပါယ်မဲ့ ဖြစ်တည်စေခဲ့သည်ဟု၊ သင်တို့သည် ငါ့ထံတော်သို့ မပြန်ရတော့ဟု စိတ်ကူးသလော။”</p>
၁၁၆။	<p style="text-align: center;">فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٥﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အထွဋ်အထိပ်ဖြစ်တော်မူ၏။ အရှင်သခင် ဖြစ်တော်မူ၏။ ပရမတ္ထသစ္စာ ဖြစ်တော်မူ၏။ ကျက်သရေ ရှိသော ထပ်ဆင့်ကွပ်ကဲမှု၏ ကံကြမ္မာရှင်- အရှင်မှ အပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိချေ။</p>
၁၁၇။	<p style="text-align: center;">وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အတူထား၍ အခြားသော ဘုရားများကို ဆုတောင်းနေသူ၊ ထိုသူအတွက် သက်သေပြချက် မရှိချေ။ သူ့ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံတော်၌ သူ့အား စရင်းရှင်းလေလတ္တံ့၊ ဖုံးကွယ်မှောင်ချသူသည် အောင်မြင်ပေါက်မြောက်မည် မဟုတ်ချေ။</p>
၁၁၈။	<p style="text-align: center;">وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٧﴾</p> <p>“အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်အား လွတ်ငြိမ်းစေတော်မူပါ။ ကရုဏာသက်တော်မူပါ။ အရှင်သည် အကောင်းဆုံးသော အကြင်နာရှင် ဖြစ်ပါ၏။” ဟု ဆုတောင်းလော့။</p>